



Le Quotidien

Statistique Canada

Le lundi 25 juin 2001
Pour être diffusé à 8 h 30

COMMUNIQUÉS PRINCIPAUX

- **Productivité du travail, rémunération horaire et coût unitaire de main-d'oeuvre, premier trimestre de 2001** 2
La productivité du travail dans les entreprises au premier trimestre de 2001 a diminué légèrement de 0,2 % par rapport au premier trimestre de 2000, en raison du ralentissement économique. Malgré cette baisse, la croissance d'une année à l'autre du coût unitaire de main-d'oeuvre a ralenti, passant de 3,2 % au quatrième trimestre de 2000 à 1,9 % au premier trimestre de 2001.

AUTRES COMMUNIQUÉS

Livraisons des principales céréales, mai 2001 5

NOUVEAUX PRODUITS 6



COMMUNIQUÉS PRINCIPAUX

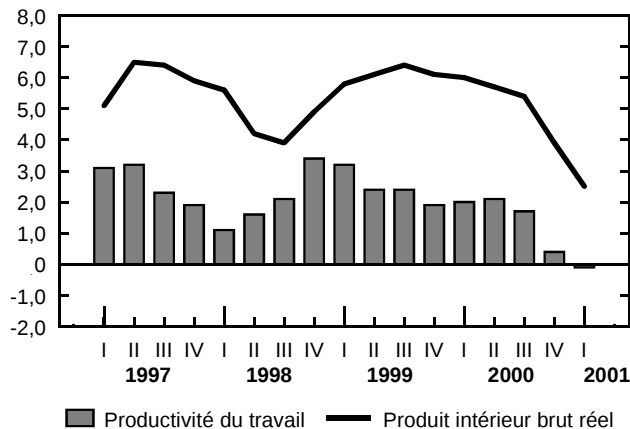
Productivité du travail, rémunération horaire et coût unitaire de main-d'oeuvre

Premier trimestre de 2001

La productivité du travail dans les entreprises canadiennes a légèrement diminué au premier trimestre de 2001, en raison du ralentissement économique. Sur la base annualisée, la croissance de la productivité du travail pour le premier trimestre a atteint -0,2 % et a ralenti graduellement depuis le deuxième trimestre de 2000 où elle se situait à 2,1 %. Le déclin de la productivité du travail au cours du premier trimestre a été réalisé dans des conditions de baisses de croissance des exportations et des investissements dans les machineries et l'équipement, conjugué au ralentissement de la croissance des heures travaillées. Il s'agissait de la première baisse trimestrielle de la croissance d'une année à l'autre de la productivité depuis le deuxième trimestre de 1996.

La productivité du travail a diminué pour la première fois depuis le deuxième trimestre de 1996

Variation en % d'une année à l'autre



À court terme, la productivité est procyclique. Elle s'accroît plus lentement lorsque la croissance économique ralentit, et elle diminue généralement durant une récession; elle s'accroît lors d'une reprise et durant la période d'expansion qui suit.

D'un trimestre à l'autre, la productivité du travail des entreprises a diminué de 0,1 % au cours du premier trimestre de 2001 par rapport au quatrième trimestre de

Note aux lecteurs

La mesure de production utilisée pour calculer la croissance de la productivité du travail est le produit intérieur brut (PIB), ou la valeur ajoutée, du secteur des entreprises. Pour la période allant jusqu'à 1996, des indices de production en chaîne de Fisher du secteur des entreprises sont établis au moyen d'une approche du «bas vers le haut» fondée sur des données repères de la valeur ajoutée par industrie. À partir de 1997, la croissance trimestrielle de la production est désormais calculée selon une méthode du «haut vers le bas». Au moyen des données du PIB au prix du marché publiées le 31 mai, le PIB du secteur des entreprises est calculé après l'exclusion de la valeur ajoutée du secteur des administrations publiques, celle des organismes à but non lucratif ainsi que celle des logements occupés par leur propriétaire. Cette approche est similaire à celle utilisée dans les mesures trimestrielles de la productivité aux États-Unis.

Des exclusions correspondantes sont aussi apportées à la rémunération du travail et au nombre d'heures travaillées afin de rendre les données de la production et du travail cohérentes les unes par rapport aux autres. Ce communiqué s'appuie sur les révisions des repères annuels des variables associées à la productivité du travail qui ont été diffusées dans Le Quotidien du 22 mai. En raison de ces révisions, les données trimestrielles ont été légèrement révisées jusqu'au premier trimestre de 1987.

En raison du changement du traitement des dépenses de logiciels des entreprises et du gouvernement qui est entré en vigueur le 31 mai dans les comptes trimestriels des revenus et dépenses, les nouvelles séries sur la productivité du travail pour 1997 et les années suivantes ne sont pas totalement compatibles avec les séries chronologiques d'avant 1997 déjà publiées. Les logiciels seront capitalisés dans les données repères sur la valeur ajoutée par industrie des tableaux des entrées-sorties pour la période historique allant jusqu'à 1998 d'ici l'automne. Les séries chronologiques de la productivité du travail seront alors révisées. À l'avenir, les estimations chronologiques proviendront encore de l'approche du «bas vers le haut» provenant des repères des tableaux entrées-sorties avec lequel est produit le PIB du secteur des entreprises aux prix de base. Par ailleurs, les estimations trimestrielles pour les quatre années les plus récentes seront projetées au moyen de la méthode du «haut vers le bas».

La productivité du travail est évaluée comme le rapport de la production au facteur «main-d'oeuvre» (heures travaillées). La performance de l'économie mesurée par la productivité du travail doit être interprétée avec prudence, particulièrement dans le court terme. Elle reflète les variations dans l'utilisation de la capacité et celles d'autres facteurs de production en plus de la croissance de l'efficacité des processus de production.

La rémunération pour tous les emplois incorpore tous les paiements en espèces ou en nature versés par les producteurs canadiens aux travailleurs en compensation de leurs services rendus. Cela inclut les salaires et traitements et le revenu supplémentaire des travailleurs rémunérés, ainsi qu'un revenu implicite du travail dans le cas des travailleurs autonomes.

Le coût unitaire de main-d'oeuvre représente le coût du travail par unité de production. Il est calculé comme étant le rapport de la rémunération du travail à la valeur ajoutée réelle.

2000. Cela fait suite à un recul de 0,6 % enregistré au quatrième trimestre de 2000 et à une hausse de 0,8 % observée au troisième trimestre de 2000.

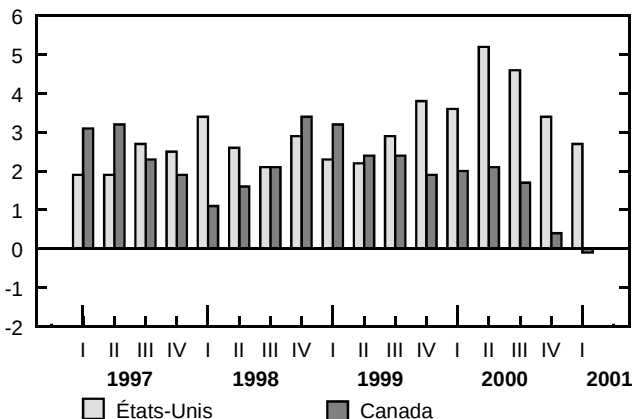
La productivité du secteur des entreprises au Canada montre des tendances similaires à celle aux États-Unis

D'une année à l'autre, le Canada et les États-Unis ont connu un ralentissement dans la croissance de productivité au cours des trois derniers trimestres. Le taux de croissance de la productivité du travail dans les entreprises canadiennes est passé de 2,1 % au deuxième trimestre de 2000 à -0,2 % au premier trimestre de 2001, tandis qu'aux États-Unis, le taux est passé de 5,2 % à 2,7 % pendant la même période.

Bien qu'il ait reculé dans les deux pays au cours des trois derniers trimestres, le taux de croissance annualisé de la productivité du travail dans le secteur des entreprises américaines a été beaucoup plus élevé que celui de leurs homologues canadiennes depuis 1997. Au cours de ces quatre dernières années, le taux de croissance a été en moyenne de 3,3 % aux États-Unis, comparativement à 2,0 % au Canada.

La croissance de la productivité du travail dans le secteur des entreprises a diminué au cours des trois derniers trimestres dans les deux pays

Variation en % d'une année à l'autre



La progression du coût unitaire de main-d'oeuvre ralentit

Malgré le léger recul de la productivité du travail, le rythme de croissance du coût unitaire de main-d'oeuvre a connu un ralentissement au Canada durant le premier trimestre. D'une année à l'autre, le coût unitaire de main-d'oeuvre s'est accru de 1,9 % au premier trimestre de 2001, après avoir connu une hausse de 3,2 % au quatrième trimestre de 2000.

Ce ralentissement est dû principalement au rythme plus faible dans la croissance annualisée de la rémunération horaire qui est passée de 3,6 % au quatrième trimestre de 2000 à 1,7 % au premier trimestre de 2001. Cela a plus que compensé la légère baisse de la productivité du travail.

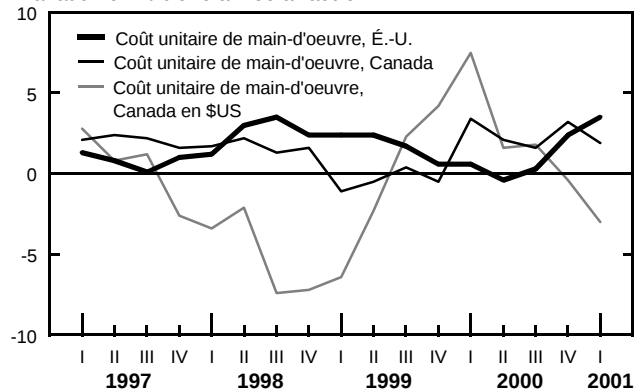
Croissance plus faible du coût unitaire de main-d'oeuvre au Canada par rapport aux États-Unis

Dans les entreprises canadiennes, le coût unitaire de main-d'oeuvre s'est accru à un rythme plus lent que chez leurs homologues américaines au premier trimestre. D'une année à l'autre, la croissance du coût unitaire de main-d'oeuvre au Canada s'est limitée à 1,9 % comparativement à 3,5 % aux États-Unis. Il s'agissait de la première fois depuis le quatrième trimestre de 1999 que le coût unitaire de main-d'oeuvre augmentait moins dans les entreprises canadiennes que chez leurs homologues américaines.

En outre, lorsque converti en dollars américains, l'écart au chapitre des coûts unitaires entre les deux pays s'amplifie; le taux de croissance du coût unitaire de main-d'oeuvre pour le Canada a fléchi de 3,0 % au premier trimestre par rapport au premier trimestre de 2000, alors qu'il a crû de 3,5 % aux États-Unis durant la même période.

La croissance du coût unitaire de main-d'oeuvre dans les entreprises est demeurée stable au Canada et aux États-Unis

Variation en % d'une année à l'autre



Données stockées dans CANSIM: tableau 3830008 et matrice 9484.

Une note technique au sujet des estimations trimestrielles de la productivité du travail est disponible sur demande. Pour obtenir une copie, envoyez un courrier électronique à l'adresse suivante: productivite.mesures@statcan.ca.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Jean-Pierre Maynard au (613) 951-3654 (maynard@statcan.ca) ou avec

John Baldwin au (613) 951-8588 (baldjoh@statcan.ca), Division de l'analyse micro-économique. Télécopieur: (613) 951-5403.

Secteur des entreprises - Productivité du travail et variables connexes pour le Canada et les États-Unis

	Premier trimestre de 1999	Deuxième trimestre de 1999	Troisième trimestre de 1999	Quatrième trimestre de 1999	Premier trimestre de 2000	Deuxième trimestre de 2000	Troisième trimestre de 2000	Quatrième trimestre de 2000	Premier trimestre de 2001
var. en % par rapport au même trimestre de l'année précédente, données désaisonnalisées									
Canada									
Productivité du travail	3,1	2,4	2,3	1,9	2,1	2,1	1,6	0,4	-0,2
Produit intérieur brut réel	5,8	6,1	6,4	6,1	6,0	5,7	5,4	3,9	2,5
Heures travaillées	2,6	3,5	3,9	4,0	3,8	3,6	3,7	3,5	2,7
Rémunération horaire	2,0	1,8	2,8	1,4	5,6	4,3	3,3	3,6	1,7
Coût unitaire de main-d'oeuvre	-1,1	-0,5	0,4	-0,5	3,4	2,2	1,6	3,2	1,9
Coût unitaire de main-d'oeuvre en \$US	-6,4	-2,3	2,3	4,2	7,5	1,7	1,8	-0,4	-3,0
États-Unis									
Productivité du travail	2,1	1,4	3,0	3,8	3,6	5,2	4,6	3,4	2,7
Produit intérieur brut réel	3,6	2,6	5,0	5,7	6,0	7,0	5,9	3,6	2,6
Heures travaillées	1,5	1,2	2,0	1,8	2,4	1,7	1,2	0,2	-0,1
Rémunération horaire	3,9	3,6	4,2	4,5	4,2	4,9	5,0	5,9	6,3
Coût unitaire de main-d'oeuvre	1,8	2,1	1,2	0,6	0,6	-0,4	0,3	2,4	3,5

Source: Les données américaines proviennent du Bureau of Labor Statistics, *NEWS Productivity and costs - First quarter 2001* publié le 5 juin.

Secteur des entreprises - Productivité du travail et variables associées

Année	Trimestre	Productivité du travail	Production réelle	Heures travaillées	Heures moyennes	Tous les emplois	Rémunération horaire	Coût unitaire de main-d'oeuvre
var. en % d'une année à l'autre								
1997		2,6	6,0	3,3	0,1	3,2	4,8	2,1
1998		2,2	4,7	2,5	-0,6	3,1	3,8	1,7
1999		2,4	6,1	3,5	0,2	3,3	2,1	-0,4
2000		1,6	5,2	3,7	0,9	2,8	4,1	2,6
var. en % d'un trimestre à l'autre, données désaisonnalisées								
1998	Premier	0,7	1,1	0,5	-0,4	0,9	1,6	0,9
	Deuxième	0,4	0,4	0,0	-0,5	0,5	1,6	1,1
	Troisième	1,3	1,4	0,2	-0,2	0,5	0,3	-0,9
	Quatrième	1,1	1,9	0,8	-0,1	0,8	1,6	0,5
1999	Premier	0,3	2,0	1,6	0,3	1,3	-1,5	-1,8
	Deuxième	-0,3	0,6	0,9	0,3	0,7	1,4	1,7
	Troisième	1,3	1,7	0,6	0,0	0,5	1,2	0,0
	Quatrième	0,7	1,6	0,8	-0,2	1,1	0,3	-0,4
2000	Premier	0,5	1,9	1,5	0,6	0,8	2,5	2,1
	Deuxième	-0,3	0,4	0,6	0,3	0,3	0,2	0,5
	Troisième	0,8	1,4	0,6	0,3	0,4	0,3	-0,6
	Quatrième	-0,6	0,2	0,7	-0,2	0,9	0,6	1,2
2001	Premier	-0,1	0,5	0,6	-0,2	0,9	0,6	0,9
var. en % par rapport au même trimestre de l'année précédente, données désaisonnalisées								
1998	Premier	1,2	5,6	4,4	0,4	4,0	2,9	1,7
	Deuxième	1,6	4,2	2,6	-0,7	3,3	3,9	2,2
	Troisième	2,3	3,9	1,7	-0,8	2,6	3,6	1,3
	Quatrième	3,5	4,9	1,5	-1,2	2,7	5,2	1,6
1999	Premier	3,1	5,8	2,6	-0,5	3,1	2,0	-1,1
	Deuxième	2,4	6,1	3,5	0,3	3,3	1,8	-0,5
	Troisième	2,3	6,4	3,9	0,5	3,3	2,8	0,4
	Quatrième	1,9	6,1	4,0	0,4	3,7	1,4	-0,5
2000	Premier	2,1	6,0	3,8	0,7	3,1	5,6	3,4
	Deuxième	2,1	5,7	3,6	0,7	2,7	4,3	2,2
	Troisième	1,6	5,4	3,7	1,0	2,6	3,3	1,6
	Quatrième	0,4	3,9	3,5	1,0	2,4	3,6	3,2
2001	Premier	-0,2	2,5	2,7	0,2	2,5	1,7	1,9

AUTRES COMMUNIQUÉS

Livraisons des principales céréales

Mai 2001

Les données sur les livraisons des principales céréales pour le mois de mai sont maintenant disponibles.

Données stockées dans CANSIM: tableau 10001 et matrices 976 à 981.

Le numéro de mai 2001 de *La revue des céréales et des graines oléagineuses* (22-007-XIB, 11 \$ / 112 \$; 22-007-XPB, 15 \$ / 149 \$) paraîtra en août. Voir *Pour commander les produits*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Karen Gray au (204) 983-2856 (karen.gray@statcan.ca), Division de l'agriculture. ■

NOUVEAUX PRODUITS

Importations par marchandise, avril 2001
Numéro au catalogue: 65-007-XMB (37\$/361\$).

Importations par marchandise, avril 2001
Numéro au catalogue: 65-007-XPB (78\$/773\$).

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par: -XIB ou -XIF représentent la version électronique en vente sur Internet, -XMB ou -XMF, la version micro-fiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB, la version électronique sur disquette et -XCB, la version électronique sur CD-ROM.

Pour commander les produits

Pour commander les produits par téléphone:

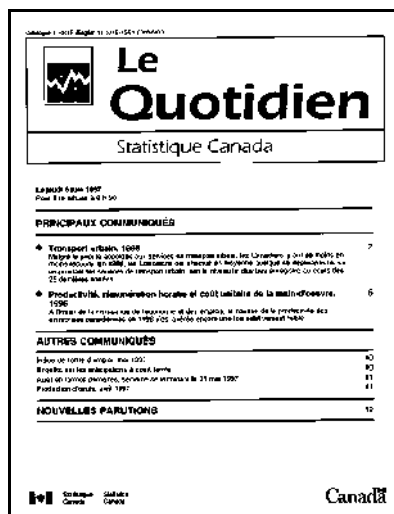
Ayez en main: • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de VISA ou de MasterCard.

Au Canada et aux États-Unis, composez: **1 800 267-6677**
Pour les autres pays, composez: **1 613 951-7277**
Pour envoyer votre commande par télécopieur: **1 877 287-4369**
Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte: **1 800 700-1033**

Pour commander par la poste, écrivez à: Gestion de la circulation, Division de la diffusion, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 7 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet: écrivez à order@statcan.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca) sous les rubriques *Produits et services* et *Publications payantes* (\$).

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.



Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001F.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à listproc@statcan.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez: subscribe quotidien prénom et nom.

Rédactrice: Julie Bélanger (613) 951-1187, julie.belanger@statcan.ca
Chef de la Diffusion officielle: Madeleine Simard (613) 951-1088, madeleine.simard@statcan.ca

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2001. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source: Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire: Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001F au catalogue, date et numéros de page.